

GENERELLE KJØPSVILKÅR

VERSJON 04.2021

I. GYLDIGHETSOMRÅDE

1. Våre generelle kjøpsvilkår gjelder for alle - også fremtidige - juridiske forhold rundt avtalepartene. Avvikende avtaler er kun gyldige når de bekreftes skriftlig av oss.
2. Generelle vilkår for avtaleparter - heretter kalt kjøperen - er ikke gjenstand for avtalen, med mindre de er uttrykkelig bekreftet skriftlig.
3. Våre salgsvilkår gjelder bare for selskaper i henhold til § 14 i den tyske borgerloven (BGB), pkt. 2 (1), setning 1 og 3 i UStG, juridiske personer i henhold til offentlig rett eller separate rettsmidler etter offentlig rett, unntatt når det gjelder anskaffelsesprosedyrer.
4. Skulle en bestemmelse i våre generelle bruksvilkår være eller bli ugyldig, skal dette ikke påvirke gyldigheten av de gjenværende bestemmelsene.

Hvis en klausul bortfaller, forplikter avtalepartene seg til å umiddelbart inngå en juridisk rettsgyldig avtale som tilsvarer det kontraktsmessige formålet.

II. TILBUD/TILBUDDSOKUMENTER

1. Tilbudet vårt er uforpliktende, med mindre tilbudet angir noe annet.
2. Vi kan akseptere bestillinger innen seks uker. Fristen starter ved innsendelse av bestillingen via faks eller e-post. Ved innsendelse via posten starter fristen når vi mottar brevet. Fristen på seks uker er nødvendig på grunn av organisatoriske trinn på vår side samt for riktig behandling av tilbudet.
3. Vår skriftlige ordrebekreftelse er avgjørende for omfanget av leveransen eller tjenesten. Forsikring av eiendommer, utvidelser eller tilleggsavtaler må gjøres skriftlig for å være gyldige.
4. Muntlige tilleggsavtaler eller forsikringer, f.eks. fra våre salgsmedarbeidere, som avviker fra innholdet i ordrebekreftelsen utstedt av oss, gjelder ikke.
5. Vi forbeholder oss all opphavsrett til illustrasjoner, fotografier, tegninger, beregninger og andre dokumenter. Du må innhente vår uttrykkelige tillatelse skriftlig før du deler slikt med tredjeparter.
6. Vi har rett til å foreta delleveranser av både selvstendige og uselvstendige delmengder, forutsatt at de kan brukes av kjøperen som de er.

III. PRISER/BETALINGSVILKÅR

1. Med mindre annet er oppgitt i ordrebekreftelsen, gjelder våre priser «fra lager» eller «fra fabrikk», eksklusiv frakt-kostnader, toll og emballasje.

2. Ved eventuelle kollektivavtaler, endringer i materialpriser eller valutasingninger som påvirker våre produksjonskostnader, og som vi kan dokumentere overfor kjøperen på forespørsel, forbeholder vi oss retten til å endre prisene tilsvarende slike kostnadsøkninger. Ved en eventuell kostnadsreduksjon forplikter vi oss til å redusere prisene våre. Vi vil informere kjøperen om dette så snart vi blir oppmerksom på disse kostnadsendringene, og han/hun får rett til å si opp avtalen når dette varselet utstedes.
3. Fradrag for rabatt krever en spesifikk skriftlig avtale. Så sant ordrebekreftelsen ikke angir noe annet, forfaller netto kjøpspris (uten rabatt) til betaling innen 8 dager fra fakturadato. Det opprettes delfakturaer for delleveranser. Betalingsfristen er separat for hver delfaktura. De juridiske reglene om betalingsforsinkelser gjelder.
4. Vi godtar kun vekslers eller sjekker som betinget betaling og aldri i stedet for standard betaling - og kun etter spesifikk avtale. Kravet vårt er først oppfylt den dagen vi kan disponere tilsvarende verdi, uten å måtte ta eventuelle tilbakeføringskrav med i betraktning. Inkassokostnader, rabatt- og vekselkostnader samt renter bæres alltid av kjøperen og forfaller til betaling umiddelbart.
5. Hvis det foreligger et faktureringsforhold for en arbeidsavtale, kan kjøperen også regne med motkrav om kostnad for utbedring av feil eller ferdigstillelse. Det kan bare utøves en tilbakeholdsrett i den grad kjøperens motkrav er basert på det samme avtaleforholdet.

IV. PRODUKTINFORMASJON/KONSTRUKSJONSENDRINGER

1. Kjøperen forplikter seg til å beskrive betingelsene som de leverte varene skal brukes under i ethvert henseende og i sin helhet når han/hun ber om et tilbud.
2. Vi forbeholder oss muligheten for konstruksjonsendringer på grunn av tekniske fremskritt, så sant slike ikke bringer med seg vesentlige endringer i funksjon, sikkerhet eller utseende.

V. LEVERINGSTID

1. Hvis informasjon om leveringsfrist angis som «ca. kalenderuke ...», kan dette gi et avvik på pluss/minus 14 dager. Så snart vi ser at slikt avvik vil foreligge, vil vi informere kjøperen umiddelbart og inngå gjensidig avtale om den spesifikke leveringsdagen. Konkret inngåtte leveringsterminer overholdes.
2. Leveringsfristen begynner på dagen for ordrebekreftelsen, dog ikke før kjøperen har levert inn nødvendige dokumenter, tillatelser og godkjenninger, samt har innbetalt avtalt betaling, åpnet et kredittbrev eller inngitt bevis på at det er gitt avtalt betalingsikkerhet.
3. Leveringsfristen er oppfylt hvis varene har forlatt Melle-lageret innen leveringsfristen.
4. Skulle det oppstå uforutsette hindringer som ligger utenfor vår kontroll å avverge - uavhengig av om de forekommer hos oss eller hos en underleverandør - som force majeure (f.eks. krig eller naturkatastrofer), forsinkelser i leveringen av essensielle råvarer eller andre omstendigheter som vi ikke er ansvarlige for, har vi rett til å trekke oss helt eller delvis fra leveringsavtalen eller forlenge leveringsfristen med hindringens varighet. Vi har de samme rettighetene i tilfelle streik og lockouts hos oss eller hos våre leverandører. Vi vil gi kunden beskjed om slike forhold så snart som mulig.

5. Ved forsinket levering kan kjøperen trekke seg fra avtalen etter at en rimelig gyldighetsperiode har utløpt uten resultat; hvis det er umulig for oss å utføre ytelsen vår kan kjøperen trekke seg fra avtalen når som helst. En frist på fire uker er hensiktsmessig - når det gjelder spesialkonstruerte produkter basert på spesielle materialer, kutt, konstruksjoner, statikk osv., har vi en dobbel frist på åtte uker. Leveringsforsinkelse ansees som at levering ikke er mulig dersom leveringen ikke utføres i løpet av fire uker, eller åtte uker når det gjelder spesialkonstruerte produkter.
6. Krav om erstatning for tilfeller av enkel uaktsomhet aksepteres ikke. Hvis vi bryter en avtaleforpliktelse eller kardinalplikt, er slikt ansvar ikke utelukket, men begrenset til den forutsigbare skaden som er typisk for avtalen.
7. Hvis det er inngått en kommersiell bedriftsavtale, gjelder ikke ansvarsbegrensningene i pkt. 5 og pkt. 6; det samme gjelder hvis kjøperen kan gjøre gjeldende at dennes interesse i avtaleoppfyllelsen har falt bort på grunn av forsinkelser som vi er ansvarlige for.
8. Ved avropsbestillinger må vi informeres om avropene i god tid og minst 6 uker før ønsket leveringsdato, slik at riktig produksjon og levering er mulig. Avropsbestillinger må gjennomføres innen 12 måneder fra bestilling, så sant ingen annen fast tidsfrist er avtalt. Hvis avropet ikke gjennomføres eller kun gjennomføres helt innen 12 måneder etter bestillingen eller i henhold til avtalt avropsfrist, misligholder kjøperen aksepten sin.
9. Hvis kjøperen misligholder aksept eller sine forpliktelser til å samarbeide, har vi rett til å kreve erstatning for påførte skader, inkludert eventuelle ekstrautgifter, enten med et prispåslag på 10 % av bestillingsverdien for blant annet provisjonskostnader, prosesseringskostnader, personalkostnader, trykkostnader, statiske beregninger, materiellforsyning eller -lagring. Ved spesifikke, beviselig høyere skadebeløp, kan også beløp utover dette tilkomme. I så tilfelle overføres risikoen for utilsiktet tap av eller forverring av kjøpsgjensstanden til kjøperen på det tidspunkt hvor kjøperen misligholder aksepten.

VI. RISIKOVERFØRING / EMBALLASJEKOSTNADER / FORSIKRING

1. Når varene overleveres til speditøren eller transportøren, dog senest når de forlater bedriften vår, overføres risikoen for utilsiktet tap og verdireduksjon til kjøperen, med mindre denne ikke er en forbruker. Her gjelder Incoterms 2010-paragrafen «ex works / fra fabrikk» (tysk versjon).
2. Hvis overleveringen blir forsinket på grunn av en omstendighet som kjøperen er ansvarlig for eller som følger av hans/hennes instruksjoner, overføres risikoen til kjøperen på dagen for varsel om at forsendelsen vil finne sted. Kjøperen oppmerksom på at vi ikke har et eget lager for slike forsinkede leveranser, og at varene derfor bare kan lagres i utleveringsområdet, avhengig av behovene får drift krever, eventuelt også andre steder, og varene kan dermed bli flyttet flere ganger på vårt område. Risikoen forbundet med dette bæres av kjøperen, dog er vi etter uttrykkelig skriftlig forespørsel fra kjøperen forpliktet til å forsikre varene som er lagret hos oss på kjøperens bekostning og mot forskuddsbetaling. Dette gjelder også i tilfeller der ingen leveringsdato er uttrykkelig avtalt, med forbehold om at risikoen overføres til kjøperen 7 kalenderdager etter melding om utsendelsesberedskap.
3. Hvis kjøperen ønsker det, vil vi dekke leveransen med transportforsikring; kostnadene til dette bæres av kjøperen.
4. Transportemballasje og all annen emballasje i samsvar med emballasjeforordningen tas ikke i retur. Dette gjelder ikke paller og stativer, med mindre partene har avtalt noe annet. Kjøperen plikter å avhende emballasjen for egen regning.
5. Leverte varer skal aksepteres av kjøperen, også selv om de har mindre mangler, uten å berøre dennes rettigheter basert på § 433 ff i tysk BGB.

VII. FORBEHOLD OM EIENDOMSRETT

1. De leverte varene forblir vår eiendom til kjøpesummen er betalt i sin helhet, inkludert alle eventuelle tilleggskrav. Inntil da har kjøperen ikke rett til å pantsette varene til tredjeparter eller bruke dem som sikkerhet. Kjøperen oppbevarer forbeholdsvarene gratis for oss.
2. Hvis kjøperen behandler, kombinerer og blander varene som er gjenstand for eiendomsforbehold med andre varer, tilegner vi oss sameie av den nye varen basert på fakturaverdien på varene som er gjenstand for eiendomsforbehold til det totale beløpet, begrenset til gjenværende fakturabeløp. Sameierettighetene som følger av dette gjelder som forbeholdsvarer i betydningen i pkt. 1.
3. Kjøperen har rett til å selge forbeholdsvarene i det normale salgsforløpet så lenge han/hun ikke har en betalingsforsinkelse av våre fakturakrav.
4. Hvis kjøperen ennå ikke har betalt kjøpesummen til oss i sin helhet, har kjøperen likevel rett til å selge forbeholdsvarene i det normale salgsforløpet. Imidlertid påtar kjøperen seg alle krav på det nåværende tidspunkt som oppstår fra videresalg av forbeholdsvarene til tredjeparter, begrenset til beløpet på den utestående fakturaen. Hvis forbeholdsvarene selges etter bearbeidelse, kombinasjon eller blanding med andre produkter, skal overdragelsen av kravet fra videresalg bare gjelde opp til beløpet av gjenværende fakturabeløp som skal betales til oss av kjøperen for verdien av forbeholdsvaren. Dette gjelder også hvis forbeholdsvarene selges på nytt sammen med andre varer som ikke er levert av oss.
5. Selv etter overdragelsen er kjøperen autorisert til å innkreve kravet. Vi kan begrense autorisasjon av direktebelastning basert på vår legitime interesse og tilbakekalle den av en god grunn, spesielt i tilfelle forsinket betaling. Vi kan kreve at kjøperen gir oss beskjed om krav som er tildelt han/hun og deres skyldnere, oppgir all informasjon som kreves for innkreving av betaling, overleverer de tilhørende dokumentene og forteller om overdragelsen til skyldneren.
6. Vi forplikter oss til å frigjøre eventuell sikkerhet vi er berettiget til i henhold til bestemmelsene ovenfor etter vårt valg på forespørsel fra kjøperen, i den grad deres realiserbare verdi overstiger kravet som skal sikres med 20 % eller mer.
7. Kjøperen erklærer herved sitt samtykke til at personer autorisert av oss til å kunne overdra forbeholdsvarene, har tilgang til og ev. kan kjøre på eiendommen eller i bygningen hvor gjenstandene befinner seg for å kunne hente forbeholdsvarene.
8. Kjøperen må umiddelbart varsle oss om beslag, tvangssalg eller andre inngrep fra tredjeparter som innskrenker eiendomsretten vår. Kjøperen må bære kostnadene ved eventuelle tiltak for å eliminere inngrep fra tredjeparter, spesielt eventuelle intervensjonsprosesser.

VIII. GARANTI OG ANSVAR

1. Hvis det foreligger en mangel som vi er ansvarlige for, har vi rett til å reparere den eller utlevere en erstatning etter vårt skjønn. Forutsetningen for dette er at mangelen ikke er uvesentlig. Ved reparasjoner er vi forpliktet til å betale transport-, arbeids- og materialkostnadene, så lenge disse ikke forhøyes av at de leverte varene sendes til et annet sted enn kjøperens forretningssted eller ved en direkte levering fra oss til byggeplassen til kjøperens sluttkunde.

Hvis en av eller begge de to typene av slik etteroppfyllelse er umulig eller uforholdsmessig, har vi rett til å nekte å utføres slik.

Så lenge kjøperen ikke oppfyller sine betalingsforpliktelser overfor oss i et omfang som tilsvarer den mangelfrie delen av tjenesten, kan vi nekte å utføre slik tilleggsytelse.

2. Hvis forutsetningene i henhold til pkt. 1 er oppfylt, vil vi informere kjøperen om en rimelig tidsfrist for når vi kan utføre reparasjonen eller utskiftingen. Hvis etteroppfyllelsen eller erstatningsleveransen ikke finner sted innen denne rimelige tidsfristen oppgitt av oss, eller hvis etteroppfyllelsen og/eller erstatningsleveransen slår feil, kan kjøperen be om en reduksjon i betalingsbeløpet (rabatt) eller å kansellere avtalen etter at denne tidsfristen er utløpt.
3. Uten å berøre de lovbestemte garantikravene, forutsetter kjøperens mangelrettigheter at hans/hennes forpliktelser til å undersøke og varsle om mangler i samsvar med § 377 i den tyske handelsloven, har blitt overholdt:
 - Hvis kjøperen henter varene hos Solarlux, finner inspeksjonen sted i våre lokaler før lasting, forutsatt at vi ennå ikke har emballert varene for transport. Kjøperen erklærer sin aksept av og at varene er fri for mangler med denne overtakelsen.
 - I tilfeller hvor varene hentes hos Solarlux av kjøper i ferdig emballert tilstand eller når vi transporterer varene, er kjøperen forpliktet til å inspisere varene umiddelbart etter ankomst til forretningsstedet eller på sluttkundens byggeplass, og å varsle oss skriftlig om eventuelle klager innen to virkedager før noen som helst bearbeidelse, tilkobling eller montering.
4. Alle ytterligere krav fra kjøperen, uansett juridisk grunn, med unntak av kravene nevnt i pkt. 6 nedenfor, er utelukket; dette gjelder spesielt skader som ikke har oppstått på selve leveringsgjenstanden samt krav om erstatning for tapt fortjeneste. Dette inkluderer også krav som ikke skyldes en mangel på den kjøpte varen.
5. Ovennevnte bestemmelser gjelder også for levering av en annen avtalt vare eller en avtalt delleveranse.
6. Ansvarsfraskrivelsen som er regulert i pkt. 4, gjelder ikke hvis vi er ansvarlige for personskader eller dødsfall; dette gjelder heller ikke tilfeller av enkel uaktsomhet.

Hvis vi bryter en vesentlig avtaleforpliktelse eller kardinalplikt, er slikt ansvar ikke utelukket, men begrenset til den forutsigbare skaden som er typisk for avtalen.

Videre gjelder ikke utelukkelsen av erstatningsansvar i de tilfeller der det i henhold til produktansvarsloven pålegges ansvar for mangler på leveringsgjenstanden som fører til personskade eller materielle skader på privat brukte gjenstander.

Dette gjelder heller ikke ved overtakelse av en garanti og forsikring av en egenskap, hvis en mangel dekket av denne utløser ansvaret vårt.

I tilfelle refusjon av utgifter gjelder ovenstående.

7. Det gis ingen garanti for skader som skyldes uegnet eller upassende bruk, feilaktig montering av kjøper eller tredjepart, naturlig slitasje, feil eller uaktsom behandling, ufagmessige endringer eller reparasjoner utført av kjøperen eller en tredjepart uten vårt forutgående samtykke.

8. Krav om etteroppfyllelse, skadeserstatning og bruksrefusjon foreldes ved utløpet av den lovfestede garantiperioden.

Dette gjelder ikke for varer som har blitt brukt i henhold til normal bruk i en bygning og allikevel har en mangel; i slike tilfeller skjer foreldelsen først etter 5 år. Foreldelsesfristen for elektroniske komponenter er 2 år.

Krav om eventuell prisreduksjon og utøvelse av angrerett ekskluderes, dersom kravet om etteroppfyllelse er foreldet.

I tilfelle pkt. 3 kan imidlertid kjøperen nekte å betale kjøpesummen i den grad han/hun vil ha rett til det på grunn av angreretten eller en prisreduksjon. I tilfelle eksklusjon av angreretten og påfølgende betalingsavslag, har vi rett til å trekke oss fra avtalen.

9. Krav basert på produsentregress berøres ikke av dette punktet.

IX. ANSVAR FOR TILLEGGSFORPLIKTELSER

Hvis det er vår feil at kjøperen ikke kan bruke den leverte varen i samsvar med kontrakten på grunn av utelatt eller feilaktig gjennomføring av forslag og råd før eller etter avtaleinngåelse, så vel som andre avtalemessige tilleggsforpliktelser eller oppståtte skader, gjelder bestemmelsene i punkt VIII og X tilsvarende for utelukkelse av ytterligere krav fra kjøperens side.

X. AVBESTILLING FRA KJØPER OG ANNET ANSVAR FRA VÅR SIDE

1. Bestemmelsene nedenfor gjelder pliktbrudd utenom mangelansvar og skal verken utelukke eller begrense den lovbestemte angreretten.

På samme måte skal våre lovpålagte eller avtalemessige krav verken utelukkes eller begrenses.

2. Kjøper kan trekke seg fra avtalen hvis hele ytelsen umuliggjøres, det samme gjelder for manglende ytelsesevne.

Kjøperen kan også trekke seg fra avtalen hvis det ved en bestilling av lignende varer blir umulig å levere nødvendig antall varer og kjøperen ikke er interessert i den delvise leveransen. Ellers kan kjøperen redusere vederlaget tilsvarende; angreretten gjelder ikke for ubetydelige pliktbrudd.

3. Hvis det oppstår en fullstendig eller delvis forsinkelse av ytelsen, kjøperen gir oss en rimelig leveringsfrist etter at årsaken til forsinkelsen er over og avtalen fortsatt ikke oppfylles innenfor denne nådeperioden, har kjøperen full angrerett. Ved delvis ytelsesforsinkelse har kjøperen full angrerett dersom delleveransen som allerede er utført ikke kan brukes som den er ut fra kjøpers objektive kriterier.

Hvis kjøper ber om en annen utførelse av leveringsgjenstanden på et hvilket som helst tidspunkt før levering, vil leveringsfristens løpe til den dagen leveransen skulle utføres, avbrytes, og om nødvendig utvides den med tiden som kreves for den nye utførelsen.

4. Angreretten utelukkes hvis kjøperen alene eller i stor grad er ansvarlig for den omstendigheten som gir ham/henne rett til å bruke angreretten, eller hvis den omstendigheten vi er ansvarlig for skjer på tidspunktet for kjøpers manglende aksept.

Ved en eventuell ikke gjennomførbarhet, beholder vi vår rett til vederlag i samsvar med § 326 pkt. 2 i den tyske borgerloven (BGB).

5. Ytterligere krav fra kjøper i tilfeller av enkel uaktsomhet fra vår side er utelukket; ansvarsfraskrivelsen gjelder dog ikke hvis vi er ansvarlige for personskader eller dødsfall.

Hvis vi bryter en vesentlig avtaleforpliktelse eller kardinalplikt, er slikt ansvar ikke utelukket, men i stedet begrenset til den forutsigbare skaden som er typisk for avtalen.

Ansvar i tilfelle garantiovertakelse utelukkes ikke, forutsatt at pliktbruddet som dekkes av dette utløser vårt ansvar.

XI. OPPFYLLELSESSTED OG DOMSMYNDIGHET

1. Oppfylleelsessted for begge parters forpliktelser basert på alle juridiske forhold er Melle.
2. De juridiske forholdene mellom kjøperen og oss er basert på lovene i Forbundsrepublikken Tyskland.
3. Domsmyndighet for alle tvister som oppstår ut fra avtaleforholdet er Melle.
Vi har også rett til å legge inn søksmål ved kjøpers hovedkontor.